

YAD VASHEM

Martyrs' and Heroes'
Remembrance
Authority

DAF-ED

דף-עד

A Page of Testimony

יד ושם

P.O.B. 84
Jerusalem, Israel

| | |
|---|--|
| <p>תקן זכרון השואה והנבחרה — תשי"ג 1953 קובע בסעיף מס' 2: תפקידו של ירושם הוא לאסוף אל המולדת את זכרים של כל אלה מבני העם היהודי, שנפלו הספדו את נפשם, נלחמו וטרדו באויב הנאצי ומקורו, ולהצביע שם וזכר להם, לקהילות, לארגונים ולמוסדות שהחריבו בגלל השתייכותם לעם היהודי. (ספר הזכרים מס' 132, י"ז אלול תשי"ג 28.8.53)</p> | <p style="text-align: center;">THE MARTYRS' AND HEROES' REMEMBRANCE LAW, 5713—1953 determines in Article No. 2 that</p> <p>The task of YAD VASHEM is to gather into the homeland material regarding all those members of the Jewish people who laid down their lives, who fought and rebelled against the Nazi enemy and his collaborators, and to perpetuate their memory and that of the communities, organizations, and institutions which were destroyed because they were Jewish.</p> |
| <p>תמונה Photo</p> | <p>1. שם המשפחה * Family name * MUELLER</p> |
| | <p>2. השם הפרטי (שם לפני הנישואין) First Name (maiden name) ALFRED</p> |
| | <p>3. תאריך הלידה Date of birth 12.3.1878</p> |
| | <p>4. מקום הלידה (עיר, ארץ) Place of birth (town, country) GOTTINGEN germany</p> |
| | <p>5. שם האב Name of father</p> <p>6. שם האם Name of mother</p> |
| <p>7. שם בן או בת הזוג (אם בת זוג נא להוסיף שם משפחה לפני הנישואין) Name of spouse KAETHE LANDSHOFF</p> | |
| <p>8. מקום המגורים לפני המלחמה Place of residence before the war HAMBURG 20 GROSS-BORSTEL BRUECK WIESENSTRASSE 28</p> | |
| <p>9. מקומות המגורים במלחמה Places of residence during the war AMSTERDAM ZUID, BORSSENBORG REIN 2 I</p> | |
| <p>10. נסיבות המוות (זמן, מקום, וכו') Circumstances of death (place, date, etc.) TOWESTERBORK CAMP + AUSCHWITZ 10/11/43</p> | |
| <p>I, the undersigned Ursula RUTH BATKIN אני הח"מ residing at (full address) 79, WEMBLEY PARK DRIVE, WEMBLEY, MIDDLESEX ENGLAND הגר'ה ב (כתובת מלאה) relationship to deceased DAUGHTER קירבה (משפחתית או אחרת)</p> <p>hereby declare that this testimony is correct to the best of my knowledge. מצהירה בזה כי עדות זו נכונה לפי מיטב ידיעותי.</p> <p>Signature Ursula Ruth Batkin חתימה Place and date London, Wembley 5.5.77 מקום ותאריך</p> | |
| <p>...ונתתי להם בביתי ובחומותי יד ושם... אשר לא יכרת" (ישעיהו נ"ג) "...even unto them will I give in mine house and within my walls a place and a name... that shall not be cut off." (Isaiah LV, 3)</p> | |

* נא לרשום את שמם של כל נספה על דף נפרד.
* Please inscribe the name of each victim of the Holocaust on a separate form.